

Ayalguera: D.^a Ana María Cano González
Vicesecretariu: D. Vicente García Oliva
Uviéu, 21 de xunu de 1985

Llibrería asturiana

LOS ÁRBOLES L'OCALITU Y ÑUBERU

El númeru 18 de «Escolín» reproduz el trabayu de Miguel Solís Santos premiáu nel concursu de Lletures pa rapacinos en 1985.

Comu tolos tarabayos del mesmu autor apaecíos nesta coleición el presonaxe Ñuberu, traíu de la mitoloxía asturiana, preséntasemos ufiertándonos el so diálogu cola naturaleza. Nesti casu ente los árboles d'Asturies da con ún, atristayáu porque nun ye d'esta tierra y ta esfarapándola.



EL CALECHU

El númberu 9 de la revista *El Calecho* que corespueude al branu del 85 ye cuasimiente monográficu y dedicáu a la llingua asturiana. N'efeutu, apaecen a lo llargo les 48 páxines munches dedicaes a falar de la so problemática, de la so hestoria y escritura; dedícase tamién un requexu a les entrevistes y a la creación lliteraria y cuestiones gramaticales.

La revista éditala la sociedá San Miguel de Llaciana y ye un bon exemplu del bon faer d'un garapiellu xente enfotada nel caltenimientu de la llingua hestórica nuna fastera onde les circunstancies nun son les más favoratibles.

Los nuevos amigos de Villablinu apúntense asina dafechu al remanecer llingüísticu y cultural al sur del cordal tan a la vera de los nuevos procuos de güei.

XEITUS

Eva González y Roberto González-Quevedo ufiertenmos el númberu 5 de la so llarga esbilla de llibros apaecíos col epígrafe «*Poesías ya Cuentos na nuesa llingua*».

Comu siempre esti nueu númberu asoláyase nuna emprentación curiosa y siguiendo'l modelu de los otros. La primera parte arrecueye los poemas de la madre, según les pautes de la poesía tradicional ande tamién s'inxere un rellatu'n prosa y onde'l bon emplegu de la llingua y les referencies culturales inmediates son les meyores ayalgues. La segunda presentamos tres poesíes de Roberto (tres sentires péxicos) de fonda esmolición étnica y una versión de Tristán e Isolda, de curiada y trabayada prosa.

AL RISCAR, NUEU MÉTODU

Empobináu a los rapacinos del segundu nivel d'EXB ye'l métodu qu'acaba salir al mercáu, *Al Riscar*, obra del autonomáu *Coletivu Pedagóxicu La Puebla-83*, garapiellu de profesores qu'aniciaron el trabayu con motivu l'asistencia al primer cursín de llingua asturiana entamáu pela Academia xustamente'n La Puebla d'Allande.

El métodu enxerta 22 temes y preséntase con una bona pedagogía onde a los criterios más conocíos nel depredimientu de les llingües inxere elementos d'una pedagogía ativa, peratenta al mediu onde'l neñu miedra. El llibru, per otu llau, ufierta unes ilustraciones perafayaices, a tou color, feches per Efrén d'Andrés.

El bon material con que los rapazos cuenten va ser un llogru importante los setores más dinámicos del profesoráu d'Asturies.

Al Riscar apaez na coleición *Escolín* col númberu 19.

REIMPRESIONES

Les necesidaes escolares y la bona acoyida ente'l públicu tán fayendo posible qu'apaezan nuevas ediciones de llibros n'asturianu asoleyaos apocayá. Asina acaba llograse la 4.^a ed. de *Reciella*, llibru apaecíu, pela primera vegada, en 1981, llabor de Pablo X. Manzano y Félix Ferreiro.

D'estos mesmos autores xunto con Urbano Rodríguez ye tamién el *Dicionariu Básicu de la Llingua Asturiana* qu'apaez agora na so segunda emprentación darréu que s'estrincare la primera fecha'n 1984.

De 1984 yera tamién el llibru *Neñures* d'Emérita Rodríguez y Anselmo Orviz agora reimprentáu y empobináu a los rapacinos qu'entamen la so conocencia de la llingua nes escueles.

OTRES PUBLICACIONES RELACIONAES COLA LLINGUA

1. *L'Esperteyu*. Fancín na nuesa llingua. Número 3. Xunu 1985. Apartáu 97. Llaranes (Avilés).
2. *La Maniega*. Informativu del Conceyu Cangas del Narcea. Asociación Cultural «Pintor Luis Álvarez». Mayu-Xunu 1985. Número 26. Apartáu 32 Cangas.
3. *Astérix n'Asturies*. «Aula de Llingua Asturiana» del Colexu Rei Pelayu de Xixón.
4. Julián Burgos, *Humor en bable. Monólogos*, 3. Mieres, Llibrería Cultura, 1985.
5. *Romance de la Boroña Preñada*. (Anónimu del sieglu X). Xixón, 1985. Antoxana y notes de Carlos Rubiera. Cartafueyu satíricu editáu per «Comuña Lliteraria». Xixón.
6. Dos cuentos n'asturianu, editaos pela Caxa Rural, ente otros cuentos, nun llibru asoleyáu col títulu *Premiu «Boroña de Plata» de Cuentos*. Uviéu, 1985.
7. E. de Andrade, *Memoria d'outru ríu*. Vertíu per Antonio García. Redol de Poesía, número 3. Uviéu, 1985. En *Lletres Asturianes* - 18 ufiértase un comentariu d'esti llibru.
8. J. E. Casariego, *Tierra de Tineo. Textos en castellano y asturiano*. Uviéu, 1985.
9. *Arfueyu*, número 14. Setiembre-85. Edita: «Asociación Cultural Arfueyu». Avilés.
10. *Esfoyaza*, número 12. Setiembre 1985. Asoleya «Federación Internacional de Centros Asturianos (FICA)». Suiza.
11. M. Busto, *El Príncipe de los poetas asturianos. «Antón de Mari Reguera»*. Xixón 1985.
12. *Garabatu. Apradiando llibertá*. n.º 0. Setiembre 85. «Fechu nel talegu d'Uviéu».